

Artikelnummer: 661 164

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihre neue elektronische Badwaage liefert Ihnen durch die Digital-Technik schnelle und gut ablesbare Messergebnisse. Die Waage ist mit einem Step-on-Mechanismus ausgestattet, d.h. zum Einschalten müssen Sie sich einfach nur auf die Wiegefläche stellen. Mit ihrem kompakten Design lässt sich die Waage platzsparend verstauen und findet so Platz auch im kleinsten Badezimmer.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen Badwaage.

Ihr Tchibo Team



www.tchibo.de/anleitungen

Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Die Waage ist zum Wiegen von Personen mit einem maximalen Gewicht von 150 kg (330 lb) konzipiert. Sie ist für die Nutzung im privaten Haushalt gedacht und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Gefahr für Kinder

• Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickengefahr!

• Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreikbaar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

Brand-/Explosionsgefahr

• Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

Verletzungsgefahr

• Steigen Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und benutzen Sie sie nicht, wenn die Wiegefläche feucht ist. Rutschgefahr!

• Die Wiegefläche ist aus Glas. Lassen Sie die Waage nicht fallen und lassen Sie auch keine harten oder schweren Gegenstände darauf fallen. Es besteht Glasbruch- und damit Verletzungsgefahr durch Glassplitter.

• Treten Sie nicht auf die Kanten der Waage, da die Waage sonst kippen kann.

• Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Sachschäden

• Setzen Sie die Waage keiner übermäßigen Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie sie niemals ins Wasser!

• Bewahren Sie die Waage nicht in heißer Umgebung auf. Schützen Sie sie z.B. vor direktem Sonnenlicht.

• Stellen Sie - außer zum Wiegen - nichts auf der Waage ab.

• Überlasten Sie die Waage nicht, da hierdurch die Wiegezellen zerstört werden können. Das maximale Gesamtgewicht von 150 kg darf nicht überschritten werden!

• Setzen Sie den Artikel keinen starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit, direkter Sonnenstrahlung, Staub, starken Erschütterungen oder Stößen aus. Die sensible Messtechnik der Waage kann Schaden nehmen.

• Nehmen Sie keine Veränderungen an der Waage vor und öffnen Sie sie nicht. Lassen Sie Reparaturen an der Waage nur in einer Fachwerkstatt durchführen.

• Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.

• Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.

• Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).

• Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!

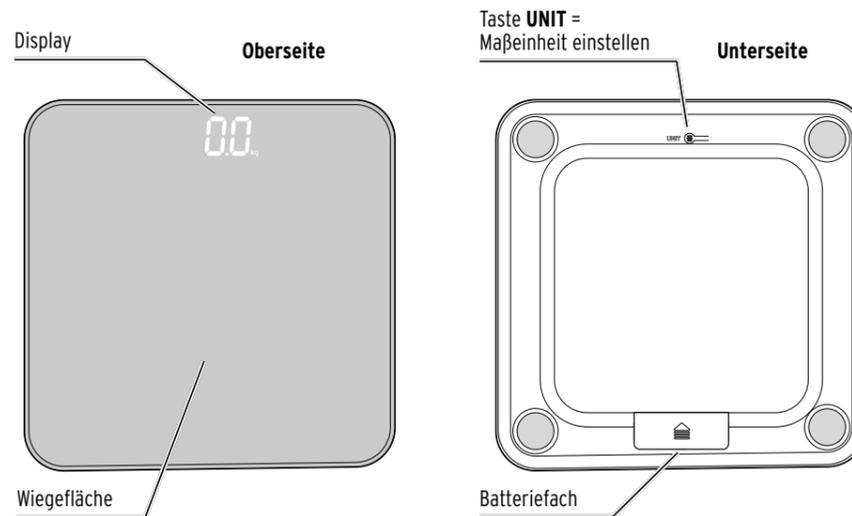
• Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

• Es kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche Lacke, Kunststoffe oder Bodenpflegemittel das Material der rutschhemmenden Füße angreifen und aufweichen. Legen Sie deshalb ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Artikel.

Fehlfunktion

• Halten Sie die Waage fern von extremen elektromagnetischen Einflüssen wie z.B. Funkgeräten, Mobiltelefonen etc., da dies zu Fehlfunktionen und falschen Anzeigewerten führen kann. Wenn die Waage einer Störung ausgesetzt wurde und/oder falsche Werte anzeigt, warten Sie einen Moment, bis sich die Waage automatisch ausstellt. Stellen Sie die Waage dann an einem anderen Ort auf und probieren Sie es erneut.

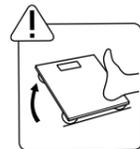
Auf einen Blick (Lieferumfang)



Warnhinweise auf der Schutzfolie



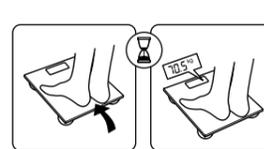
Die Wiegefläche ist aus Glas. Lassen Sie keine harten oder schweren Gegenstände darauf fallen. Es besteht Glasbruch- und damit Verletzungsgefahr durch Glassplitter.



Treten Sie nicht auf die Kanten der Waage, da die Waage sonst kippen kann.



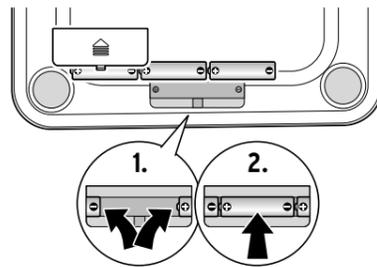
Steigen Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage und benutzen Sie sie nicht, wenn die Wiegefläche feucht ist. Rutschgefahr!



Stellen Sie sich mit beiden Füßen auf die Waage. Warten Sie einen Moment, bis Sie Ihr Gewicht ablesen können.

Batterien einlegen / wechseln

- Legen Sie die Waage mit der Unterseite nach oben auf ein weiches Tuch o.Ä., damit die Oberfläche nicht zerkratzt.
- Schieben Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung vom Batteriefach ab.



- Legen Sie die Batterien wie abgebildet ein. Beginnen Sie dabei mit den beiden äußeren Batterien, bevor Sie als letztes die mittlere Batterie einlegen. Beachten Sie die richtige Polarität (+/-).
- Schieben Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach.



- Der erste Messvorgang nach dem Einlegen bzw. Wechseln der Batterie dient der internen Justierung - beachten Sie das Ergebnis nicht. Im Display erscheint kurz **C** und dann **O.O.** Danach ist die Waage einsatzbereit.
- Ein Batteriewechsel wird notwendig, wenn im Display **Louu** erscheint.

Reinigen und aufbewahren

- ▷ Wischen Sie die Waage bei Bedarf mit einem feuchten Tuch ab. Lassen Sie die Waage gut trocknen, bevor Sie sich wieder auf die Wiegefläche stellen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Sie darauf ausrutschen.

Technische Daten

Modell:	661 164
Max. wiegbares Gewicht:	150 kg / 330 lb
Anzeigegenauigkeit:	0,1 kg / 0,2 lb
Maßeinheiten:	kg / lb
Batterien:	3x LR03 (AAA)/1,5 V (ZnMnO ₂)
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

Gebrauch

Maßeinheit einstellen

Sie können zwischen zwei Gewichts-Maßeinheiten wählen:

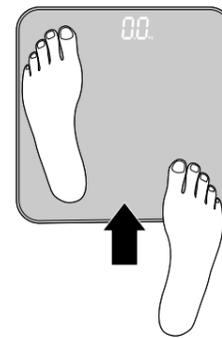
- Kilogramm (**kg**)
- Pfund (**lb**)

Voreingestellt ist die Maßeinheit Kilogramm (**kg**).

- Stellen Sie die Waage auf einen harten, ebenen Untergrund.
- Drücken Sie für einen Moment fest auf die Wiegefläche, bis das Display sich einschaltet. Schlagen Sie aber nicht auf die Wiegefläche und drücken Sie auch nicht ruckhaft darauf.
- Nehmen Sie die Waage hoch und drücken Sie den Schalter **UNIT** auf der Unterseite so oft, bis die gewünschte Maßeinheit angezeigt wird.

Wiegen

- Stellen Sie die Waage zum Wiegen auf eine möglichst ebene Fläche. So erhalten Sie immer korrekte Wiegeergebnisse.
- Stellen Sie die Waage nicht auf einen weichen Boden (z.B. Teppichböden etc.), da sonst das Wiegeergebnis verfälscht wird. Der Untergrund muss hart und eben sein.



▷ Steigen Sie wie abgebildet auf die Waage. Stehen Sie dabei ruhig und halten Sie sich nirgendwo fest.

Sobald die Anzeige 3x blinkt, hat die Waage Ihr Gewicht elektronisch ermittelt und zeigt dieses für weitere ca. 10 Sekunden an, auch wenn Sie die Waage verlassen.

- ▷ Verlassen Sie die Waage. Nach ca. 10 Sekunden erlischt das Display.

Autokalibrierung

Von Zeit zu Zeit kalibriert sich die Waage selbst. Dabei wird nach dem Einschalten bzw. nach dem Wiegen **C** im Display angezeigt.

- ▷ Warten Sie, bis im Display wieder **O.O** angezeigt wird, bevor Sie sich auf die Wiegefläche stellen.

Hinweise zur Messgenauigkeit

- Damit Sie immer vergleichbare Ergebnisse erhalten, sollten Sie sich jedesmal unter möglichst gleichen Bedingungen wiegen. Wiegen Sie sich deshalb: **1.** immer zur gleichen Zeit, **2.** immer vor dem Essen, **3.** am besten immer unbedeutend, **4.** immer am gleichen Ort, **5.** bei möglichst gleicher Temperatur.
- Um korrekte Wiegeergebnisse zu erhalten, muss der Untergrund eben und möglichst hart sein. Weiche Böden (z.B. Teppichböden etc.) können das Ergebnis verfälschen.
- Zu hohe Luftfeuchtigkeit kann das Ergebnis verfälschen. Wiegen Sie sich daher am besten vor dem Duschen oder Baden.
- Bei einem erwachsenen Menschen kann sich das Gewicht während eines Tages um etwa 2 kg verändern.

Überlast

HINWEIS - Sachschaden

Überlasten Sie die Waage nicht, da hierdurch die Wiegezellen zerstört werden können. Das zulässige Maximalgewicht von 150 kg darf nicht überschritten werden!

Wenn das zulässige Maximalgewicht von 150 kg überschritten wurde, erscheint **Err** im Display.

- ▷ Steigen Sie sofort von der Waage bzw. entfernen Sie sofort das Gewicht, um die Waage nicht zu beschädigen.

Waage zurücksetzen

Wenn die Waage offensichtlich falsche Ergebnisse anzeigt, setzen Sie sie zurück auf die Werkseinstellungen:

- ▷ Entnehmen Sie für einige Sekunden die Batterien wie unter „Batterien einlegen / wechseln“ beschrieben.

Der erste Messvorgang nach dem Zurücksetzen dient der internen Justierung - beachten Sie das Ergebnis nicht. Im Display erscheint kurz **C**, dann **O.O**. Danach ist die Waage einsatzbereit.

Störung / Abhilfe

Keine Anzeige im Display.

- Batterien verbraucht?

Die Waage zeigt unrealistische Wiegeergebnisse an.

- Waage heruntergefallen, starken Erschütterungen/ Stößen ausgesetzt gewesen? Waage zurücksetzen (siehe „Waage zurücksetzen“ im Kapitel „Gebrauch“).
- Richtige Maßeinheit eingestellt?
- Steht die Waage auf einem geeigneten (festen, ebenen) Untergrund?
- Befindet sich ein Mobiltelefon oder anderes Gerät, das Funkwellen aussendet, in der Nähe? Dies kann zu einer falschen Anzeige führen. Waage zurücksetzen (siehe „Waage zurücksetzen“ im Kapitel „Gebrauch“) und ggf. außerhalb des elektromagnetischen Feldes aufstellen.
- Interne Justierung nach Batteriewechsel oder Zurücksetzen der Waage: Wiegen Sie sich erneut.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung die mitgelieferten Batterien wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwert werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, Batterien und Akkus, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

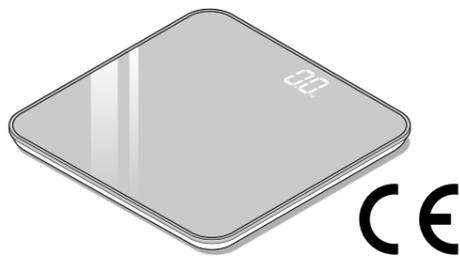
Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Ultra-Compact Bathroom Scales

en Instructions for use

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 131566AS8XIII · 2023-01



Product number: 661 164

Dear Customer

Thanks to their digital technology, your new electronic bathroom scales can quickly provide you with easy-to-read measuring results. The scales are equipped with a step-on mechanism, meaning that you simply need to step on the scales to switch them on. Thanks to their compact design, the scales can be stored to save space and can be used in even the smallest of bathrooms.

We hope you will be entirely satisfied with your new bathroom scales.

Your Tchibo Team



www.tchibo.de/instructions
(Please enter the product number in the box labelled "Bedienungsanleitungssuche" and click on "Suchen")

Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The scales are designed to weigh people of up to a maximum weight of 150 kg / 330 lb.

They are designed for home use and are not suitable for commercial purposes.

Danger to children

- Keep the packaging material out of the reach of children. It poses several risks, including the risk of suffocation!
- Swallowing batteries can be fatal. Swallowing a battery can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries as well as the product itself out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has entered the body in any other way, seek medical advice immediately.

Danger of fire/explosion

- Standard batteries must not be charged, dismantled, thrown into fire or short-circuited.

Risk of injury

- Do not stand on the scales if your feet are wet and do not use them if the weighing surface is damp. Danger of slipping!
- The weighing surface is made of glass. The scales must not be dropped and you must not let hard or heavy objects fall onto them. There is a danger that the glass could shatter and cause injury.
- Do not stand on the edge of the scales; they may tip over.
- If a battery has leaked, avoid all contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

Material damage

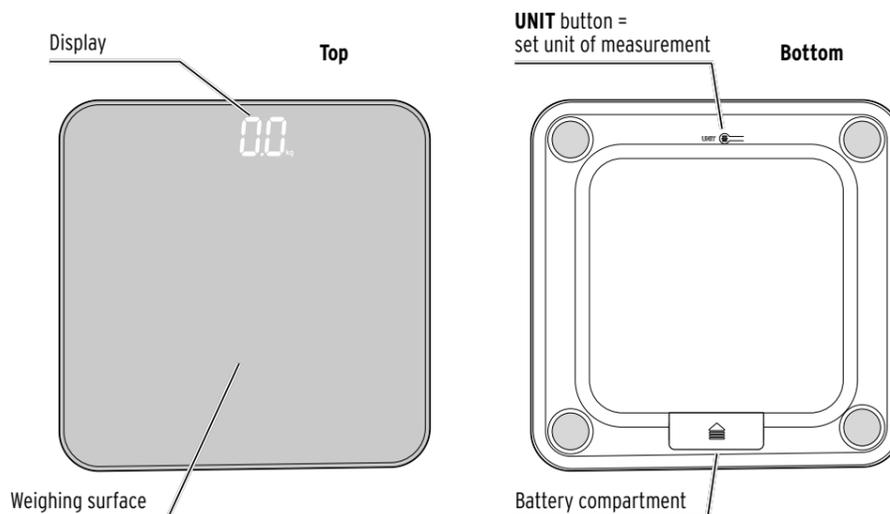
- The scales must not be exposed to excessive moisture. Never immerse them in water!

- Do not store the scales in a hot location. Do not expose them to direct sunlight.
- Do not place any items on the scales except for the purpose of weighing them.
- Do not overload the scales as this could damage the weighing cells. The maximum total weight of 150 kg must not be exceeded!
- Do not subject the product to extreme fluctuations in temperature, moisture, direct sunlight, dust, strong impacts or jolts. This could damage the sensitive measuring technology used in the scales.
- Do not make any modifications to the scales and do not open them. Only have repairs to the scales carried out by a specialist workshop.
- Protect the batteries from excessive heat. Remove the batteries from the product if they are flat or if you will not be using the product for a prolonged period. This helps to avoid damage due to leaking.
- Always replace all batteries at the same time. Do not mix old and new batteries, different types or brands of battery, or batteries with different capacities.
- When inserting the batteries, ensure correct polarity (+/-).
- Clean the contacts on the batteries and the device as required before inserting batteries. Risk of overheating!
- Do not use any caustic, harsh or abrasive products for cleaning.
- Some varnishes, synthetic substances and floor care products may react adversely with the material of the non-slip feet and soften them. If necessary, place a non-slip mat under the product.

Malfunctions

- Keep the scales away from devices that emit strong electromagnetic fields, such as radio-controlled appliances, mobile phones, etc., as they can cause the scales to malfunction, causing incorrect values to be displayed. If the scales have malfunctioned and/or display incorrect values, wait a moment until the scales switch off automatically. Then place the scales in a different location and try using them again.

At a glance (features)



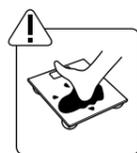
Safety warnings on the protective film



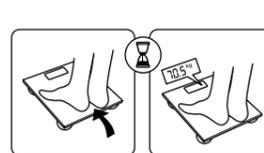
The weighing surface is made of glass. Do not let hard or heavy objects fall onto it. There is a danger that the glass could shatter and cause injury.



Do not stand on the edge of the scales; they may tip over.



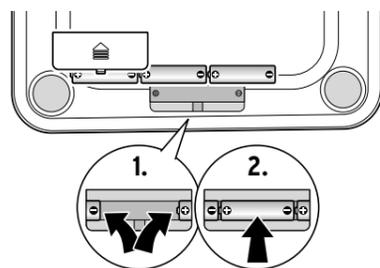
Do not stand on the scales if your feet are wet and do not use them if the weighing surface is damp. Danger of slipping!



Step onto the scales with both feet. Wait a moment before reading off your weight.

Inserting / replacing batteries

1. Place the scales with the base facing upwards on a soft cloth or something similar to prevent any scratches to the surface.
2. Slide the battery compartment cover in the direction of the arrow to remove it.



3. Insert the batteries as illustrated, starting with the two outer batteries before inserting the middle one. Ensure that the polarity (+/-) is correct.
4. Slide the battery compartment cover back on.

- The first measurement taken after the batteries have been inserted or replaced is used to calibrate the scales - disregard this measurement. **C** appears briefly on the display and then **O.O**. The scales are then ready for use.
- The batteries need to be replaced if **Louu** appears on the display.

Cleaning and storage

- ▷ Wipe the scales as needed with a damp cloth. Let the scales dry thoroughly before stepping onto them again. Otherwise you may slip!

Technical specifications

Model:	661 164
Max. weighable weight:	150 kg / 330 lb
Display accuracy:	0.1 kg / 0.2 lb
Units of measurement:	kg / lb
Batteries:	3x LR03 (AAA)/1.5 V (ZnMnO2)
Ambient temperature:	+10 to +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

Use

Setting the unit of measurement

You can choose between two weight units:

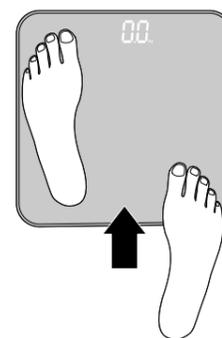
- kilograms (**kg**)
- pounds (**lb**)

The default unit of measurement is kilograms (**kg**).

1. Place the scales on a solid, level surface.
2. Push down onto the scales firmly for a moment until the display switches on. However, do not strike the surface of the scales and do not press it erratically.
3. Lift up the scales and press the **UNIT** button on the underside until the desired units are shown on the display.

Weighing

- Place the scales on as level a surface as possible before weighing. This ensures accurate measurements.
- Do not place the scales on a soft surface (e.g. carpets, etc.) as this may lead to inaccurate results. The surface must be hard and even.



- ▷ Step onto the scales as illustrated. Stand still and do not hold onto anything.

As soon as the display flashes 3 times, the scales have determined the weight and this is then displayed for approx. 10 more seconds, even if you step off the scales.

- ▷ Step off the scales. After approx. 10 seconds, the display will switch off.

Auto-calibration

From time to time the scales calibrate themselves. If this is the case, **C** will be shown on the display after the scales are switched on or after weighing.

- ▷ Wait until **O.O** is shown again before standing on the scales.

Tips for obtaining precise measurements

- To obtain comparable results, you should always try to weigh yourself under the same conditions. Therefore, always weigh yourself:
 1. at the same time of day,
 2. before eating,
 3. without clothes, if possible,
 4. in the same place,
 5. at the same ambient temperature, if possible.
- To obtain correct weighing results, the surface must be level and as hard as possible. Soft floors such as carpets, etc. can falsify the result.
- If the air humidity is too high, an incorrect result may be displayed. It is therefore best to weigh yourself before showering or bathing.
- The weight of an adult person can vary by about 2 kg over the course of one day.

Capacity overload

NOTICE - material damage

Do not overload the scales, as this could damage the weighing cells. The maximum total weight of 150 kg must not be exceeded!

If **Err** appears in the display, the maximum weight of 150 kg has been exceeded.

- ▷ Step off the scales or remove the weight immediately to prevent damage to the scales.

Resetting the scales

If the scales are clearly displaying incorrect results, reset them to the factory settings:

- ▷ Remove the batteries as described in "Inserting / replacing batteries" for a few seconds.

The first measurement taken after the scales have reset is used to calibrate the scales - disregard this measurement. **C** appears briefly on the display and then **O.O**.

The scales are then ready for use.

Problems / solutions

Nothing is shown on the display.

- Are the batteries flat?

The scales show an unrealistic result.

- Have the scales been dropped or exposed to severe mechanical shocks/knocks? Reset the scales (see "Resetting the scales" in the chapter "Use").
- Has the correct unit of measurement been set?
- Are the scales on a suitable (solid, level) surface?
- Is there a mobile phone or other radio-controlled device nearby? This can interfere with the results. Reset the scales (see "Resetting the scales" in the chapter "Use") and, if necessary, place the scales outside the electromagnetic field.
- Internal calibration after replacing the battery or resetting the scales: weigh yourself again.

Disposal

The product, its packaging and the supplied batteries have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging by type.



Appliances, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer.